

# てんえい

震災に負けず  
今年も稲刈り無事おわる



目 次

- |                                  |      |                      |        |
|----------------------------------|------|----------------------|--------|
| ●天栄米収穫ほか.....                    | P2~3 | ■村のできごと.....         | P8~9   |
| ●平成22年度 決算報告・財政健全化判断比率・資金不足比率... | P4~5 | ■そんみん広場.....         | P10~12 |
| ●10月から「子ども手当」が変わりました .....       | P6   | ■俳句ポスト入賞者（第3回） ..... | P10    |
| ●天栄村消防団 模擬火災訓練・秋季検閲式.....        | P7   | ■くらしの情報.....         | P13~15 |
|                                  |      | ■行事予定カレンダー.....      | P16    |



# 天栄米安全です！



震災による原発事故の影響により心配されていた。米の放射性物質検査が終わり、県では旧村単位で8点、村では現在まで約100点の放射性物質検査を行いました。いずれも放射性物質は検出されませんでしたので、天栄産のお米は安全が証明されました。全て出荷可能となった天栄村のお米は、稲刈りも無事終わり、今年も例年と変わらずみなさんの食卓に並ぶこととなりました。



## 【県による放射性物質検査結果】

No.	場 所	採取日時	試料の種 類	測定結果		
				ヨウ素-131 (Bq/kg)	セシウム-134 (Bq/kg)	セシウム-137 (Bq/kg)
1	天栄村 (旧広戸村)	平成 23 年 9 月 27 日	米	ND	ND	ND
2	天栄村 (旧広戸村)	平成 23 年 9 月 27 日	米	ND	ND	ND
3	天栄村 (旧牧本村)	平成 23 年 9 月 27 日	米	ND	ND	ND
4	天栄村 (旧牧本村)	平成 23 年 9 月 27 日	米	ND	ND	ND
5	天栄村 (旧大里村)	平成 23 年 9 月 28 日	米	ND	ND	ND
6	天栄村 (旧大里村)	平成 23 年 9 月 28 日	米	ND	ND	ND
7	天栄村 (旧湯本村)	平成 23 年 9 月 30 日	米	ND	ND	ND
8	天栄村 (旧湯本村)	平成 23 年 9 月 30 日	米	ND	ND	ND

※「ND」とは、測定器で測ることができる限界値を下回ったことを意味します。県・村の測定器では1kgあたり10ベクレルまで測ることができます。

なお、左ページにありますとおり、村では米以外にも農作物の放射性物質が測定できるようになりました。収穫の秋をむかえ、村民のみなさんの不安の解消などに役に立つことが期待されます。

# がんばりつまずき天栄

## 道の駅「羽鳥湖高原」

東京・神田店

6月27日から開催していた道の駅「羽鳥湖高原」の神田店が、約3ヶ月間の神田外語大学（東京神田）での特産品販売を終えました。村内ブリテイッシュヒルズの本校である神田外語大学が、今回の震災による風評被害などにより売上げが減少している道の駅の役に立ちたいと提案し実現した本企画により、東京神田で天栄村の安全な農産物、特産品を販売、アピールすることができました。



## 道の駅「季の里てんえい」

東京・八重洲地下街

7月28、30日の3日間、東京駅地下街センタースポーツで、「道の駅季の里てんえい」が福島支援イベントに出店しました。このイベントは、村内羽鳥湖高原レンジーナの本社である東京建物企業が企画したもので、地震、風評被害で売上げが減少している道の駅を援助しようとするものです。

当日は大盛況に終わり、天栄村の農産物、特産品を多くの方に販売することができました。





## 農作物の放射性物質が測定出来るようになりました。

村では、消費・安全対策交付金事業により簡易型の放射性物質測定器を導入いたしました。この測定器ではお米、野菜などの農作物に含まれるセシウム134、セシウム137を測定することができます。なお、測定は無料です。



- 測定場所 役場産業振興課（2階奥）
  - 測定時間 平日 午前10時から午後4時まで
  - 測定できる農作物 村内の生産者が栽培した農作物  
※栽培履歴を添付してください
  - 測定に必要な量 1kg
- ◆産業振興課 ☎82-2117

## 除染活動

### 通学路などの

### 放射線量低減へ除染活動

#### 線量低減化活動支援事業

各行政区やPTAの皆さんによる通学路等の除染作業が、線量低減化活動支援事業への取り組みにより、村内各地で行われています。

将来を担う子どもたちが生活空間として過ごす時間が多

い通学路等における放射性物質による放射線量の低減を図るため、各行政区では、通学路となつている道路や集会所周辺の空間線量を測定、線量の高い区域を中心に高圧洗浄機を使った道路の洗浄や草刈りなどを実施、作業後の空間線量を測定して、事業の効果を確認しています。

また、PTAでも、通学路と敷地内の空間線量を測定、高圧洗浄機を使つての洗浄作業や草刈りなど線量低減化のための事業を実施しています。



児渡行政区での除染活動

◆住民福祉課 住民生活係  
☎82-21119

### サーベイメーターの貸出について

村では、空間の放射線量を測定するサーベイメーターを各行政区に1台ずつ貸し出しています。利用をご希望の際は、区長さんにお問い合わせください。





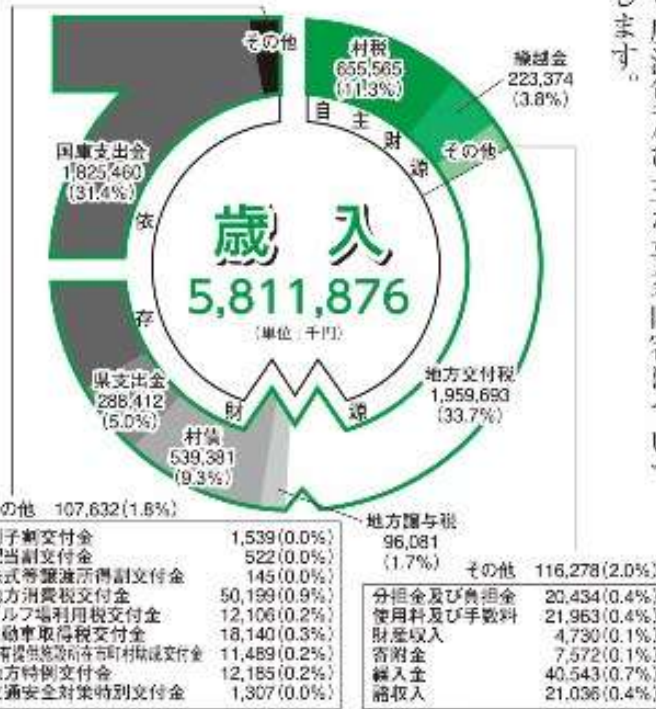
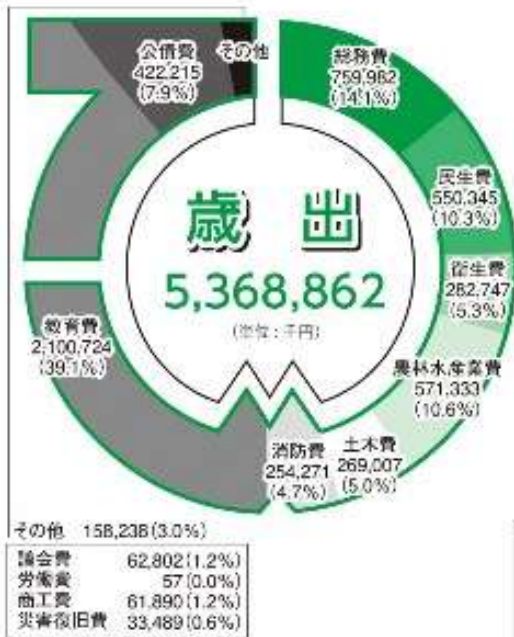
平成22年度 天栄村

# 決算報告

平成22年度決算及び主な事業内容について、お知らせします。

一般会計歳出は  
53億6,886万2千円

一般会計歳入は  
58億1,187万6千円



## 平成22年度の主な事業

品	事業内容	事業費	品	事業内容	事業費	品	事業内容	事業費
総務費	地区別設置工事情報費	360	農林水産業費	天栄村農林水産物直売所改修工事	24,287	土木費	交通安全対策工事情報費(道路橋、防凍機)	3,056
	集会所の整備事業委託金(高林集会所、下根本集会所)	6,295		天栄ランド推進事業補助金	1,500		村道維持工事積立費	33,417
企画費	村制55周年記念式典	3,174		緊急災害対策対策事業補助金	472		生活関連施設整備工事情報費(下水道事業)	13,705
企画費	地方バス路線改善事業補助金	31,952		平成22年度天栄地区再生事業補助金	11,995		飯巻・赤坂橋南側道路設計委託料	7,245
企画費	大王地区地上プロダクト施設共修施設改修費	9,136		トレイサピリアン事業補助金	2,390		飯巻・赤坂橋道路改良工事積立費	5,880
企画費	福島県知事選挙に関する経費	7,302		国土交通省川辺区管運賃補助金	26,077		森子・南沢橋測量設計委託料	1,038
企画費	福島県議員選挙選挙に関する経費	8,044		なかふるおぼくくり復興事業補助金(3歳未満子ども保育施設が主体となるグループ・リズムの補助)	1,500		森子・南沢橋工事積立費	37,305
企画費	福島県議会議員一般選挙に関する経費	643		農林水産部委託金(13集落)	9,540		黒川橋道路改良工事積立費	4,095
総務費	国勢調査事業	2,924		中川開地地域直営委託金(13集落)	47,043		芝草橋第一工事積立費	5,048
総務費	村社会福祉協議会補助金	10,890		行政事務活動法人地球センターが運営する高齢者ふれあいセンター(2名)の収入および支援	2,488		村道道路再生事業工事積立費	23,935
総務費	障がい者福祉推進費	1,485		生産コスト削減支援対策事業補助金(黒川・越後地区)	100		防火水備蓄機工事積立費	2,072
総務費	健康心身障害者医療費	13,572		村道道路整備事業測量設計委託料(飯巻西田地区、小川地区)	1,978		防災行政無線放送施設工事管理委託料	4,221
総務費	人工透析施設交通費	332		村道道路整備事業工事積立費(飯巻西田地区、小川地区)	5,153		防災行政無線放送施設工事積立費	73,590
総務費	在宅介護支援事業委託金	108		農業施設維持工事積立費	4,663		防災行政無線放送施設工事積立費	454
総務費	地域生活支援事業委託料	1,475		沖内地区排水施設改修工事積立費	3,330		英志教育館施設改修設計委託料	4,070
総務費	地域生活支援事業委託料	1,114		総務管理運営正常化事業補助金(三ノ輪池、天栄池)	689		英志教育館施設改修設計委託料	9,747
総務費	障害者自立支援給付費	51,600		行政区協会の車づくり交付金(行政区分が実施する農産物乾燥機整備事業委託金)	3,173		パソコン等整備費	2,564
総務費	子育て支援	700		ふるさと農産物乾燥機整備事業測量設計委託料(竹ノ内地区、阿部地区)	10,973		バス通学費補助金	640
総務費	子ども医療費(対象者子ども医療費(未就学児))	15,645		ふるさと農産物乾燥機整備事業工事積立費(川下東地区、中野地区)	34,111		バス通学費補助金	12,825
総務費	子育て支援(保育料負担軽減補助金)	587		電器立地地域対策交付金事業測量設計委託料(西郷池田地区内)	2,313		村内中学生異文化体験研修会参加費	2,510
総務費	子育て支援(なかよし広場、すくすく育児クラブ)	841		電器立地地域対策交付金事業工事積立費	2,313		パソコン等整備費	3,267
総務費	子育て支援(子ども子育て交付金)	100,475		電器立地地域対策交付金事業工事積立費(西郷池田地区内)	6,637		バス通学費補助金	17
総務費	心の健康支援および啓発費	575		地籍調査(牧本第19地区、牧本第20地区)	11,592		天栄幼稚園施設整備費	1,489
総務費	健康村民アクションプログラム策定業務委託料	977		海本スキー場指定管理料	14,000		バス通学補助金	1,354
総務費	馬子保護事業委託料、結婚一般健康診断委託金など	5,147		商工会指導活動補助金	5,800		天栄幼稚園施設整備費	3,536
総務費	育がん、肺がん、子宮がん、乳がん検診委託料など	8,596		中小企業融資補助金	479		放課後子ども教室(村内4校)	11,676
総務費	夏休み児童見守り活動(消防団から移行)	777		緊急経済対策利子補給事業補助金	3,032		文化の森てんえい図書館	5,112
総務費	一般廃棄物収集運搬業務委託料	19,852		特別経済対策利子補給事業補助金	850		天栄村体育協会補助金	1,850
衛生費	合併処理浄化槽設置整備事業補助金	2,328		天栄パソコン・農産物管理システム	2,083		なかふるおぼくくり実行委員会補助金	1,620
衛生費	農地利用状況調査、農地基本台帳整備委託料	515		住まよう太陽光発電システム設置費補助金	439		スポーツ総合社会体育委員会補助金	500
衛生費	羽鳥湖リゾートキャンプ場水産施設整備工事委託料	378		農産物直売所整備費	1,544		臨時保健師(緊急雇用2名)	1,806
衛生費	天栄村農林水産物直売所改修工事委託料	1,323		羽鳥湖リゾートキャンプ場指定管理料	2,000		臨時保健師(緊急雇用2名)	1,146
衛生費	羽鳥湖リゾートキャンプ場水産施設整備工事積立費	7,969		羽鳥湖リゾートキャンプ場指定管理料	2,000		天栄村青年臨時保健士(緊急雇用2名)	1,445
							農業生活員(緊急雇用1名)	798
							天栄村青年臨時保健士(緊急雇用1名)	696
							道徳教育推進員(緊急雇用2名)	1,906
							社会教育推進員(緊急雇用2名)	2,227
							学校生活支援員(緊急雇用4名)	6,652
							へんろ中学校臨時保健士補助金(緊急雇用2名)	1,359
							固定資産総合整備業務委託(緊急雇用6名)	19,110
							消防団活動員(緊急雇用2名)	10,385
							不法投棄撤去処分業務委託料(緊急雇用4名)	11,166
							生活プラットフォーム(緊急雇用1名)	2,962
							農産物PR推進業務委託料(緊急雇用2名)	5,834
							エコユース研究業務委託料(雇用5名)	21,607
							なかふる子ども医療費軽減事業委託料(雇用2名)	5,978



平成22年度

財政健全化判断比率・  
資金不足比率について

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」の規定により、毎年度決算に基づいて健全化判断比率等を算定し、監査委員の審査に付した上で、その意見を付して議会へ報告し、公表しています。

天栄村の平成22年度決算に基づく健全化判断比率等（①実質赤字比率、②連結実質赤字比率、③実質公債費比率、④将来負担比率、⑤公営企業における資金不足比率）は次のとおりです。

(単位：%)

指 標	平成22年度	早期健全化基準	財政再生基準
① 実質赤字比率	-	15.0	20.0
② 連結実質赤字比率	-	20.0	40.0
③ 実質公債費比率	10.7	25.0	35.0
④ 将来負担比率	89.5	350.0	

※ 赤字額がないため、実質赤字比率と連結実質赤字比率は「-」と表示しています。

なお、実質収支は207,527千円(7.4%)の黒字、連結実質収支は780,559千円(28.0%)の黒字です。

(単位：%)

特別会計の名称	平成22年度	経営健全化基準
水道事業会計	-	20
工業用地取得造成事業	-	
大山地区排水処理施設事業	-	
農業集落排水事業	-	
二岐専用水道	-	
簡易水道事業	-	
簡易排水処理施設	-	
風力発電事業	-	

※ 資金不足額がないため、資金不足比率は「-」と表示しています。

平成23年度

一般会計歳入・歳出  
予算補正状況報告

歳 入

(単位：千円)

款	当初予算	補正予算
1 村 税	624,677	
2 地 方 譲 与 税	96,691	
3 利 子 割 交 付 金	1,830	
4 配 当 割 交 付 金	408	
5 株 式 等 譲 渡 所 得 割 交 付 金	204	
6 地 方 消 費 税 交 付 金	49,542	
7 ゴ ル フ 場 利 用 税 交 付 金	12,990	
8 自 動 車 取 得 税 交 付 金	20,279	
9 医 有 提 供 施 設 等 所 在 市 町 村 助 成 交 付 金	11,489	
10 地 方 特 例 交 付 金	12,185	△ 1,834
11 地 方 交 付 税	1,650,527	42,169
12 交 通 安 全 対 策 特 別 交 付 金	1,346	
13 分 担 金 及 び 負 担 金	14,029	△ 2,488
14 使 用 料 及 び 手 数 料	22,492	236
15 国 庫 支 出 金	204,262	579,040
16 県 支 出 金	325,475	428,601
17 財 産 取 扱 入	12,549	
18 寄 附 金	2	750
19 繰 入 金	91,274	597,158
20 繰 越 金	60,000	147,526
21 諸 収 入	16,349	△ 1,622
22 村 債	491,400	390,554
歳 入 合 計	3,720,000	2,180,090

特別会計

(単位：千円)

区 分	歳入決算額	歳出決算額	歳入歳出差額
国民健康保険	684,211	615,165	69,046
事業勘定			
直診勘定	72,247	71,057	1,190
老人保健	1,716	1,716	0
秋本財産区	4,384	3,009	1,375
大里財産区	669	283	386
深本財産区	1,808	1,660	148
工業用地取得造成事業	15,317	13,518	1,799
大山地区排水処理施設	19,176	8,775	10,401
農業集落排水事業	230,040	225,799	4,241
二岐専用水道	5,442	1,551	3,891
簡易水道事業	22,225	18,571	3,654
簡易排水処理施設	782	748	34
介護保険	466,315	466,129	186
風力発電事業	58,367	52,211	6,156
後期高齢者医療	44,253	44,207	46

水道事業

(単位：千円)

■収益的収支		■資本的収支	
水道事業収益	161,069	資本的収入	32,499
営業収益	95,191	企業債	20,000
営業外収益	65,878	負担金	0
水道事業費用	154,627	補償金	0
営業費用	113,460	国庫補助金	12,499
営業外費用	41,167	資本的支出	100,069
		建設改良費	37,521
		企業債償還金	62,548



村民一人あたりに  
使われたお金は… **878,126円**です

(歳出決算額÷平成23年4月1日の現住人口6,114人で計算)

総務費  
124,302円



議会費  
10,272円



民生費  
90,014円



衛生費  
46,246円



農林水産業費  
93,447円



労働費  
9円



土木費  
43,999円



商工費  
10,123円



教育費  
343,592円



消防費  
41,588円



公債費  
69,057円



災害復旧費  
5,477円



歳 出

(単位：千円)

款	当初予算	補正予算
1 議 会 費	64,315	20,928
2 総 務 費	780,778	96,869
3 民 生 費	590,013	217,754
4 衛 生 費	281,655	412,976
5 勞 働 費	15	
6 農 林 水 産 業 費	677,174	5,782
7 商 工 費	60,112	1,239
8 土 木 費	280,972	△ 11,177
9 消 防 費	160,521	8,952
10 教 育 費	396,115	119,140
11 災 害 復 旧 費	2	1,307,627
12 公 債 費	421,613	
13 諸 支 出 金	2	
14 予 備 費	6,713	
歳 出 合 計	3,720,000	2,180,090



～中学校卒業前までのお子さんを持つ方へ～

# 10月から「子ども手当」が変わりました 申請をお忘れなく!!

(これまで子ども手当を受け取っていた方も含め、全ての方が申請が必要です。)

10月分からの支給額は以下のように変わります。

**【手当の月額】** (平成23年10月分～平成24年3月分)

- ・0歳～3歳未満：15,000円(一律)
- ・3歳～小学校修了前：10,000円(第3子以降は15,000円)
- ・中学生：10,000円(一律)

※10月分～1月分の手当は平成24年2月に、2月・3月分の手当は平成24年6月に支払われます。



※また、今まで(9月分まで)の子ども手当と違うところがあります。詳しくは、下記をご覧ください。

## 申請が必要です

10月分からの子ども手当を受け取るためには、支給対象となる方かどうか審査しますので、これまで受け取っていた方も含め、対象のお子さんを持つ全ての方は、お住まいの市町村へ申請をしてください。

(※公務員の方は勤務先へ申請)

## ご注意ください!

以下の方は速やかに申請してください。  
(3月までに申請しても遡って受け取れません。)

- ◎10月以降に他の市町村へ転居した方 ◎10月以降にお子さんが生まれた方
- 10月以降に他の市町村へ転居した方は、転出した日(転出予定日)の次の日から、10月以降にお子さんが生まれた方は、お子さんが生まれた日の次の日から数えて15日を経過するまでに必ず申請してください。詳しくは、住民福祉課福祉係へお問い合わせください。

## 今までの子ども手当と違うところは…

### 1. 子どもが日本国内に住んでいること

原則として、子どもが日本国内に住んでいる場合に子ども手当を支給します。

ただし、子どもが海外に留学している場合は、子ども手当を受け取ることができる場合があります。

### 2. 両親が離婚協議中で別居している場合は、子どもと同居している方を優先

父母が、離婚協議中で別居している場合は、お子さんと同居している方に支給される場合があります。

ただし、単身赴任の場合は、これまでどおり、子どもの生活費を主に負担している方に支給します。

### 3. 海外にいる父母が指定する人に支給

父母が海外に住んでいる場合、その父母が、日本国内に住む子どもを養育している人を指定すれば、指定された方に子ども手当を支給します。

子どもの住所のある市区町村に「父母指定者指定届」を提出して、認定を受けてください。

### 4. 未成年後見人に支給

子どもを養育している未成年後見人がいる場合は、未成年後見人に子ども手当を支給します。

### 5. 児童福祉施設の設置者、里親に支給

子どもが施設に入所している場合や里親等に委託されている(預けられている)場合は、原則として、その施設の設置者や里親等に子ども手当を支給します。

お問い合わせ先 住民福祉課 福祉係 ☎82-2115



# 天栄村消防団模擬火災訓練・秋季検閲式開催

10月16日(日)、天栄

村消防団の模擬火災訓練が大里地区畑田地区で、秋季検閲式が屋内運動場で開催されました。

雨の中の模擬火災訓練となりましたが、午前5時40分のサイレンを合図に各消防自動車が出動し、中

継・放水の訓練を実施しました。また、婦人消防隊の方々や大里中部地区自主防災組織の方々の消火器による火災消火訓練や通報訓練なども行われ、参加者は須賀川消防署員の指導のもと、真剣に訓練に取り組んでいました。



秋季検閲式は、午前10時から行われ、団員が統監の通常点検を整然と受け、また、精勤章や勤続章など功績のあった団員が表彰を受けました。

参加した団員たちは訓練や点検をとおし、さらなる消防活動への精進を誓っていました。

表彰を受けた団員は次のとおりです。

(敬称略)

○表彰

・精勤章

班 長

十文字、也、小林弘幸、行方秀幸、斑日誠、永山直樹、石塚彰

副班長

星秀身、北畠誠、車田勇矢、後藤隆夫、内山博人

団 員

沖津利治、木村謙太、八木沼健、金森幸二、添田陽一、大須賀幸治、小針輝夫、古山睦

・勤続章

班 長

佐藤竜也、猪越年人

副班長

小山智、小山雅仁、広瀬隆司

団 員

真船優晃、田村裕司、鈴木康則、塩田義美、矢部重寿

○表彰披露

福島県消防協会表彰

・功績章

副団長 服部晃

・精勤章

班 長 内山耕一  
団 員 丸山広政、星裕治

・精績章

訓練部長 常田広美  
分団長 金子孝行  
副分団長 佐藤照昭  
団 員 小山賢、田代裕一

## ご存じですか？ 税のこと



### ◆村税の納付は、口座振替が便利です！

こんな事はありませんか？

- ・忙しくて、うっかり納付を忘れてしまった。
- ・納付書をどこかへやってしまった。
- ・納めに行くのが面倒。

### そんなときは、口座振替をお勧めします！

口座振替は、各納期の納期限の日に引き落としとなります。(納税通知書は今までどおりお送りします。)

### ＜手続き方法＞

口座振替を希望する月の1ヶ月前に口座振替依頼書に必要事項を記入、押印の上、希望する金融機関に提出してください。(役場税務課窓口などにあります。) 詳しくは、役場税務課までお問い合わせください。

### ＜口座振替の注意点＞

(例) 以前、軽自動車税を口座振替しており、その後廃車したが、口座振替廃止の手続きはしなかった。今年新たに軽自動車税を納めるようになった場合はどうなるか？

↓同一税目の納税が再び発生した場合、以前登録した口座から引き落としされます。納税通知書に記載の口座の確認をよろしくお願いします。

お問い合わせ先： 税務課 課税係 ☎82-2116 収税係 ☎82-2112



株コンビボックス

ハイテク大山工業団地進出決定

ハイテク大山工業団地に清涼飲料水企業の「株コンビボックス」（本社：須賀川市）の進出が決定し、10月7日（金）役員止庁で、「立地に関する基本協定」の調印式が執り行われました。式は、同社の川島取締役、添田村長の立合いのもとで行われました。添田村長は「大震災後の待望の企業立地で大変心強い。今後とも、村としてできる限りの支援を行っていきたい。」とあいさつし、同社の進出を歓迎しました。



同社は安全でおいしい清涼飲料水という「クリクラ」を製造販売するメーカーで、製造は現在須賀川市の本社工場で行っています。ハイテク大山工業団地への企業の進出は5社目となり、本村の活性化に大きく貢献することが期待されます。



頑張れ！村民の思いを繋ぐ選手たち  
第23回ふくしま駅伝大会

11月20日（日）、毎年恒例の第23回ふくしま駅伝大会が行われます。現在、選手の皆さんは大会本番に向け日々練習を重ね、当日は、白河陸上競技場をスタート福島県庁をゴールに、16区間96・5kmのコースをタスキでつなぎます。

また今年は大栄村チームが開会式にて選手宣誓を行います。大栄村チームの番号は「42番」です。村民の皆さん、我が本村選手皆さんの応援をよろしくお願いいたします。

○スタート 午前7時40分

○ゴール 午後1時（予定）福島県庁前  
白河市総合運動公園陸上競技場



10月12日（水）に行われた選手団結団式の様子

H 23 ぶくしま駅伝天栄村選手団エントリー表

区間 (総区間)	距離	監督 コーチ コーチ	氏名	所属
1区	4.0	森 修一	君島 麻未	天栄中学校 2年
2区	8.2	渡邊 政弥	今村 友彦	郡山高校 2年
3区	5.8	小沼 潤	川崎 賢一	天栄中学校 3年
4区	7.3		廣野 奎	平成国際大学 2年
5区	6.7		秋田 大輝	清陵情報高校 2年
6区	8.3		森 秀樹	郡山高校 2年
7区	5.4		高嶋 優	天栄中学校 3年
8区	5.4		添田 有佑	天栄中学校 2年
9区	3.0		後藤 美稀	天栄中学校 1年
10区	9.2		佐藤 郁也	白河旭高校 2年
11区	3.9		秋田 真奈美	天栄中学校 2年
12区	7.0		吉田 哲也	光南高校 1年
13区	4.8		瀬和 明弘	天栄中学校 3年
14区	5.7		柴田 光	天栄中学校 3年
15区	3.4		幡谷 沙弥香	天栄中学校 3年
16区	8.4		幡谷 原太	福島大学 1年
補欠			三本松 裕司	泉崎精工
補欠			石塚 好将	天栄中学校 2年
補欠			森内 祐貴	天栄中学校 2年
補欠			幡谷 明里	須賀川高校 2年
補欠			渡辺 衣美	須賀川高校 1年
補欠			坪井 千佳	天栄中学校 2年
補欠			並木 志帆	天栄中学校 1年



# 小さなアスリート頑張る！ 小学校親善陸上大会開催！

10月3日(日)、天栄村総合農村運動広場で第41回天栄村立小学校親善陸上大会が開催されました。

この大会は、天栄村教育委員会などの主催で毎年開催されているもので、100メートル走などのトラック競技6種目、走り幅跳びなどのフィールド競技3種目の計9種目が実施されました。

震災等の影響で練習不足もあったせいも、大会記録の更新はありませんでしたが、出場した選手は各学校の代表として持てる力を発揮して頑張りました。

学年	種目	1位			
		氏名	学校名	記録	
女子トラック	100m走	猪越 敬華	牧本	17'16	
		森 凜華	牧本	17'43	
	80mH走	高嶋すみれ	大里	18'21	
		大木 美鈴	大里	16'96	
	800m走	揚妻 隼	広戸	3'25'5	
		小山イオリ	湯本	3'05'0	
男子トラック	100m走	戸川 雅史	広戸	16'69	
		小野 雅史	広戸	16'00	
	80mH走	星 拓	湯本	16'36	
		(エントリーなし)			
	1000m走	内山 耕輔	広戸	3'39'7	
		幡谷 勇太	牧本	3'44'7	
女子フィールド	走り幅跳び	圓谷 遥香	広戸	3m08	
		瀬和日向子	広戸	3m11	
	ソフトボール投げ	後藤菜々子	大里	27m65	
		柴田 美咲	広戸	40m66	
	走り高跳び	大河原美優	広戸	1m	
		大木 優佳	大里	1m05	
男子フィールド	走り幅跳び	大木悠太郎	大里	2m97	
		鈴木 剛斗	牧本	3m43	
	ソフトボール投げ	小山 師基	湯本	42m60	
		大河原樹美	広戸	47m34	
	走り高跳び	高坂 玲音	広戸	95cm	
		(エントリーなし)			
女子	共通	4×100mリレー	水野・大河原 町島・柴田	広戸	1'05'19
男子	共通	4×100mリレー	森・鈴木 添田・幡谷	牧本	1'02'57



# 村内中学生

## 犬活躍！

10月12日(日)、中体連岩瀬支部新人総合体育大会で優秀な成績をおさめた天栄中および湯本中の生徒たちが役場を訪れ受賞の喜びを報告しました。

### 平成23年度 中体連岩瀬支部新人総合体育大会

・バドミントン競技

女子シングルスベスト8 (原中大会出場)  
小針 梓 (天栄中2年)

・テニス競技

男子シングルス

男子ダブルス

女子シングルス

女子ダブルス

・卓球競技

女子シングルス

第1位 石井 翔 (天栄中2年)

第2位 森 広大 (天栄中1年)

第3位 佐佐木 光 (天栄中2年)・森内 祐貴 (同)

第1位 石井 翔 (天栄中2年)・佐佐木 光 (同)

第2位 森内 祐貴 (天栄中2年)・森 広大 (天栄中1年)

第3位 高山 大夢 (天栄中2年)・大木 崇弘 (同)

千栗 光流 (天栄中1年)・石井 唯 (同)

第1位 小坂橋千里 (天栄中2年)

第2位 佐藤明日香 (同)

第3位 内山 瑞紀 (同)・後藤ありさ (同)

第1位 小坂橋千里 (天栄中2年)・内山 瑞紀 (同)

第2位 佐藤明日香 (同)・後藤ありさ (同)

第3位 小山田流菜 (同)・森 颯規 (天栄中1年)

内山 瑞稀 (同)・常松 歩未 (同)

第3位 小山 瑞梨 (湯本中2年)





# 元気いっぱい!笑顔いっぱい! 第1回湯本保育所運動祭



10月10日(州)湯本保育所で、第1回湯本保育所運動祭が行われました。昨年度までと異なり所内行事として初めて行われた今回は、「運動祭」の名のもと、保護者や地区住民の協力、地元小学生や高齢者の方々の参加・応援もあり、賑やかに開催されました。

さわやかな秋晴れに恵まれた体育の日、黄白に分かれたチーム戦や親子競技など、計18種目を披露。子どもたちの、日ごろの運動遊びをいかした元気いっぱいの姿や、お父さんお母さんとふれあいながら身体を動かす嬉しそうな笑顔が会場内にあふれました。

## 俳句ポスト入賞者(第3回)

平成23年10月5日審査

俳句ポストに投句された、村内各学校の児童生徒の作品全504点から選考された10点の句を紹介します。

- |                                  |                                     |                                     |                                      |                                   |                                  |                                |                               |                              |                              |
|----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 栗ごはん 今年も変わらず 祖母の味<br>天栄中三年 塚目 慧士 | ひがん花 せんこう花火に よくにてる<br>牧本小二年 きみしま りか | おにやんま ふたまたやまで はねやすめ<br>湯本小二年 ほし しずく | いちようの葉 地図にもおちて じゅうたんに<br>牧本小四年 北島 優花 | こおろぎが ほくの家にも すんでいる<br>牧本小三年 立石 真也 | コスモスを 見ると心が おだやかに<br>広戸小五年 常田 広明 | 緑の葉 色づきはじめ 秋もよう<br>大里小六年 大木 美鈴 | 夕飯で 食べる新米 光ってる<br>天栄中二年 山口 麻佑 | 甲子園 必ず立つぞ 夢舞台<br>天栄中三年 松崎 允昭 | 撫子や 世界一の 花が咲く<br>天栄中三年 石井 大貴 |
|----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|

## へるすぴあ掲示板

- 11月の開催予定
- 7日(月) 1歳6か月児、3歳児健診・ブックスタート継続事業(午後)
  - 10日(木) 食生活改善推進活動(午前～)～弁当配食サービス事前学習～
  - 15日(火) 骨粗鬆症検診事後指導会(午前)
  - 18日(金) 食生活改善推進活動(午前～)～弁当配食サービス実施～
  - 25日(金) なかよしくらぶ☆リズムあそび☆(午前)
  - 26日(土) 親子料理教室(午前)

26日(土) ～親子料理教室のお知らせ～  
 小学校1年生～3年生までの親子を対象に、料理教室を開催します。米粉パン作りとクリスマスメニューの調理実習を行います。チラシを後日配布しますので、たくさんの方の参加をお待ちしています。

平成23年度がん検診推進事業として、「大腸・乳がん・子宮頸がん検診の特定年齢該当者」へ「検診無料クーポン券」を送付しています。クーポン券が届いて、まだ受けていない方は検診期限12月17日迄です。早めに受診ください。

◆住民福祉課健康増進係(へるすぴあ) ☎ 82-3800 FAX82-3545





せいじょう はるか  
 清浄 遥加ちゃん  
 [アクセサリー屋さん]

すずき りな  
 鈴木 莉奈ちゃん  
 [アイス屋さん]

みきの はるな  
 牧野 美那ちゃん  
 [洋服屋さん]

じゅうもんじ わたる  
 十文字 渉くん  
 [警察官]

やぶき ひなた  
 矢吹 日向太くん  
 [重機を運転する人]

みしま こうせい  
 三島木 煌成くん  
 [サッカー選手]

大きくなったら何になりたい?



緑のふるさと  
 協力隊員

[中村 卓也さん]



朝晩が急に冷え込むようになり、もう秋なんだなあと毛布を被りながら思います。葉っぱも色づき始めました。今までは車を走らせて観に来ていた紅葉もここ天栄村なら我が住まいから観れます。なんとも贅沢く〜

稲刈りも始まりました。大里小では手刈り、はぜ掛けを手伝わせていただきました。おばさま達の稲を刈る速さ、稲わらをつくる手際の良さにびっくり。

昔は月明かりの中、遅くまで作業してたとか。

苦勞を知り、体験したからこそ食べ物のありがたさがじわじわと湧いてきます。

9月からは太極拳の講座に参加させていただいています。

動きの理屈をききながら、一型づつ丁寧に教えてもらっているのでもとても覚えやすいです。そして思ったより体力を使います。体力つきますよ。

この機会にしっかり覚えていきたいです。

ぜひ体験してほしいものがありましたら、ご連絡ください。産業振興課農林振興係 ☎82-2117



天栄俳句会

季節「なでしこ・白露」

撫子に夕べの風のやさしけれ

春風

撫子に夢二の女を重ねみる

トシ子

隣りまた空地となりて白露の日

勝

なでしこのかれんに秘めた強さかな

な

諸諸の人生ふりむく白露かな

ナツ

崩れたるがれきに咲きし葛の花

英子

萬葉の河原撫子詩によむ

栄子

いつになく暑さ寒さの秋の虫

容作

葉のたわむ重さとなりて白露かな

勝栄

撫子のつつましやかな風情なり

光枝

白露の庭夫の残してくれたもの

静枝

白露の玉に宿るは青い空

みか

湯本俳句会

季節「当季雑詠」

黄金色見て稲田の楽しさよ

ミツイ

木の葉撫で風が伝える秋の音

圭規

実る秋農夫の顔に笑浮ぶ

紀子

耳すます無音の闇に秋の声

弘子

セシウムを気にし半年田刈かな

幸衛

かまきりの軒にのっそり何想ふ

キクイ

薄衣まとい隠れる名月や

裕香里

秋色や裾のほつるる飾り旗

正尉

秋刈り最盛期。朝晩の冷え込みが厳しくなり、山々も色づき始めてきました。今年の紅葉はどのようになるか…とても楽しみです。

なでしこの可憐な花が野山に咲く時は美しく雨が降り風情豊かな気となり冬を越える心の準備をせねばと思うのやに…いしうか

天栄ヤーコン料理コンテスト

佳作 ヤーコンのきしめん風五目あんかけ

室井 つな子さん (会津美里町)



- 材料 (4人分)
- 天栄ヤーコン…………… 600g
  - むきえび…………… 100g
  - 片栗粉
  - 長ねぎ…………… 200g
  - 人参…………… 200g
  - えごま豚 (薄切りスライス)…………… 100g
  - ⑧ (塩、こしょう、しょうが汁)
  - ⑨ にんにく、しょうがみじん切り、黒酢
  - ⑩ ごま油と菜種油 …… 各大さじ1
  - ⑪ 片栗粉の水溶き …… 大さじ1
  - ⑫ 牛乳 …… 100cc
  - ⑬ みそ…………… 大さじ2
  - ⑭ ヤーコンのすりおろし …… 50g
  - ⑮ トウバンジャン …… 小さじ1

- 作り方
- 1 ヤーコンを皮むきできしめん風に細長くむき、酢水につけ、さっとゆでる。人参も皮むきできしめん風に細長くむき、さっとゆでる。長ねぎは1cm幅の斜め切りにし、ごま油と塩を入れたお湯でゆでる。
  - 2 中華鍋に⑩を入れ、⑨でからめたえごま豚 (ひと口大に切ったもの) を炒めて取り出し、次に⑪で下味をつけ片栗粉をからめたえびを炒めて取り出しておく。
  - 3 同じ中華鍋に①のヤーコン、人参、長ねぎを入れて炒め、②のえごま豚とむきえびを入れて炒め合わせ、⑬の合わせ調味料で味をつけ、水溶き片栗粉でとろみをつけて出来上がり。

天栄長ねぎ料理コンテスト

佳作 あまから長

源和 典子さん (天栄村)



- 材料 (4人分)
- 天栄長ねぎ…………… 1000g
  - モヤシ…………… 2袋
  - 豚バラ肉…………… 400g
  - メンツユ…………… 大さじ3
  - にんにく…………… 1片
  - ゴマ油…………… てき量
  - コチュジャン… 大さじ1

- 作り方
- 1 にんにくをすりおろしゴマ油で炒める。
  - 2 豚バラ肉を入れメンツユで味付け。
  - 3 もやし、千切りにしたネギを入れる。
  - 4 水分が出てきたらコチュジャンを入れる。味がなじんだら出来上がり。





## あしたのために 確かな選択

～棄権しないで投票しましょう！～

# 福島県議会議員一般選挙



**投票日 11月20日(日) 投票時間 午前7時から午後6時まで**

11月20日(日)は、福島県議会議員一般選挙の投票日です。この選挙は私たちの声を県政に反映させるための大切な選挙です。棄権することなく、あなたの一票を投じてください。

### ◎投票について

投票に行く際には、投票所入場券（はがき）をご持参ください。  
 なお、誰に投票したのか分からない投票は、無効になります。  
 また、余計な文字、記号等を書いた投票も無効となりますのでご注意ください。

**投票日の当日、投票所に行けない方は次の制度を利用しましょう！**

## 1. 「期日前投票」手続きカンタン！お気軽にどうぞ

○手続きはカンタン

・宣誓書に住所・氏名、該当する理由に○を記入するものです。ハンコは不要です。

○期日前投票のできる期間、時間及び場所

場 所	役場1階会議室	役場湯本支所
期 間	11月11日(金)～11月19日(土)	11月16日(水)～11月19日(土)
時 間	午前8時30分～午後8時00分	午前8時30分～午後6時00分

※ 役場と支所では投票期間・時間が異なりますので、ご注意ください。

## 2. 「不在者投票」期日前投票所に行けない場合でも投票ができます

①本村以外の市区町村での投票（遠隔地に滞在していて、投票所に行けない場合）

②県が指定する病院、老人ホーム等での投票（入院していて、投票所に行けない場合等）

③郵便等による不在者投票（障害等がある人で郵便投票等証明書を有する者）

④選挙期日には選挙権を有することとなるが、選挙期日前において投票を行おうとする日には未だ選挙権を有しない者（例えば、選挙期日には20歳になるが、選挙期日前においては、未だ19歳であり選挙権を有しない者など）

※ 手続きに日数を要する場合がありますので、詳しくはお問い合わせください。

相談・お問い合わせは

天栄村選挙管理委員会（役場総務課内） ☎ 82 - 2111 FAX 82 - 2718

1人で悩まず、相談してみませんか

## 今月の「心の健康相談日」のお知らせ

うつ病などのこころの病気の方、子育てに悩んでいる方、自死遺族の方、不登校、ひきこもり、依存症など…様々な悩み、不安に対応します。ご家族の方でも結構です。まずはご相談ください。

来所できない場合は、訪問も可能です。相談予約はへるすびあまでお問い合わせください。

開 催 日	開催時間・場所	カウンセリング担当
11月 7日(月)	午後1時30分～16時30分	心理カウンセラー たかはし しん 高橋 伸 先生（女性）
17日(木)	午前9時～11時30分	
24日(木)	（へるすびあ）	

◆へるすびあ ☎ 82 - 3800



●国民年金

【社会保険料(国民年金保険料)控除証明書が発行されます】

年末調整・確定申告まで大切に保管を！

国民年金保険料は、所得税及び住民税の申告において全額が社会保険料控除の対象となります。その年の1月1日から12月31日までに納付した保険料が対象です。この社会保険料控除を受けるためには、支払ったことを証明する書類の添付が義務付けられています。

このため、平成23年1月1日から9月30日までの間に国

民年金保険料を納付された方

については、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が11月上旬頃に日本年金機構本部から送付されますので、年末調整や確定申告の際には必ずこの証明書(又は領収証書)を添付してください。

また、10月1日以降に、今年をはじめ国民年金保険料を納付された方については、来年の2月上旬頃に送付されます。

なお、ご家族の国民年金保険料を納付された場合も、ご本人の社会保険料控除に加えることができますので、ご家族あてに送られた控除証明書を添付のうえ申告してください。

【控除証明書専用ダイヤル電話番号】

☎0570-070-117 (ナビダイヤル)

※通話料金は一般の固定電話の場合、市内通話料金でご利用いただけます。ただし、携帯電話の場合は全額お客様負担となります。

※IP電話等の方は、「☎03-6700-1130」へお電話ください。こちらの番号の通話料金は全額お客様負担となります。

○受付期間  
平成23年11月1日(火)～平成24年3月15日(木)

○受付時間  
・月曜日・金曜日…午前8時30分～午後5時15分  
※ただし、月曜日(月曜日が休日の場合は火曜日)は午後7時まで受付

・第2土曜日…午前9時30分～午後4時  
※祝日、12月29日～1月3日はご利用いただけません。  
※おかけ間違いのないよう、ご注意ください。

◆日本年金機構 郡山事務所  
☎024-932-3434(代表)

【ふくしま就職応援センター】  
【就職支援センター2011】

再就職を目指す方のため、仕事探しに役立つ情報・知識をお伝えします。受講料は無料です。

○場所  
白河市立図書館内地域交流会議室(☎0248-2313250)

○内容  
チャンスを増やす就職活動のコツ・弱点カバー応募書類の作成・心をつかむ面接方法など、定員15名(筆記用具をご持参ください)

○申込  
事前の申し込みが必要です。お電話にてご予約ください。

◆ふくしま就職応援センター  
白河窓口  
☎0248-27-0041

11月は「児童虐待防止月間」です

「児童虐待防止推進月間」として、11月1日～30日の間、家庭や学校、地域など社会全般にわたり、児童虐待問題に対する深い関心と理解が得られるよう、多くの民間団体や国・地方公共団体など関係者の積極的な参加を求め、協働して児童虐待防止対策への取組を推進していきます。

虐待を受けたと思われる子どもを見つけたときは、福島県県中児童相談所(☎024-1935-0611)や村の窓口などに連絡してください。

連絡した人の秘密は法律で守られています。また、出産や子育ての悩みもお受けします。

◆住民福祉係福祉係  
☎82-2115

【陸上自衛隊高等工科学校生徒の募集】

防衛省では、次のとおり陸上自衛隊高等工科学校生徒を募集します。

募集種目	受験資格	受付期間	試験期日
高等工科学校(推薦)	中卒(見込含)17歳未満(推薦については中学校長等の推薦等が別途必要です。)	11月1日～12月16日	自衛官募集ホームページ等でお知らせ致します。
高等工科学校(一般)	中卒(見込含)17歳未満	11月1日～24年1月6日	1次 24年1月14日 2次 24年1月28日～31日

◆自衛隊郡山地域事務所 ☎024-932-1424

第17回天栄村文化祭  
文化講演会

震災を乗り越え今年も文化講演会を開催します。講師はテレビでおなじみの女優「あき竹城」さんです。あき竹城さんは、山形県米沢市出身で数多くの映画やドラマに出演され大変ご活躍されております。



公演は「きらきら輝く人生のために」をテーマとなりますので、ご家族やお友達をお誘い合わせのうえ、ぜひお越しください。

○日時:11月6日(日) 午後1時30分～  
○場所:文化の森てんえい 多目的ホール



こんにちは赤ちゃん

- 緑川 凛ちゃん (小川) 保護者: 晋哉・有喜子 誕生日: 8月22日
- 塩田 諒空くん (中屋敷) 保護者: 一樹・明細夏 誕生日: 8月29日
- 羽田 静桜ちゃん (大 山) 保護者: 昌史・奈子 誕生日: 8月25日
- 添田 唯衣ちゃん (大里中野) 保護者: 裕一・茂子 誕生日: 9月9日

お悔やみ申し上げます

- 車田 ハツ(86) 喪主 車田 孝俊 太多郎
- 大須賀イシ(101) 喪主 大須賀一彦 西 郷
- 大槻十四男(86) 喪主 大槻 福夫 大里北部
- 熊木 昭男(51) 喪主 熊木 一郎 太多郎
- 大木 松吉(89) 喪主 大木 泰雄 西 郷
- 小山 正美(85) 喪主 小山 正一 湯 本
- 北島 兵八(87) 喪主 北島 孝 上松本
- 常松 弘子(90) 喪主 常松 秀男 大里北部
- 遠藤 好文(87) 喪主 遠藤 一夫 葛 林

この頁への掲載を望まない方は届け出の際に戸籍窓口へ申し出てください。

文化の森てんえい vol.5

図書館だより

秋も深まり、いよいよ読書シーズンが到来しました。紅葉の秋、食欲の秋そして「読書の秋」ということで、あまり読書をしない方もこの機会に是非ご利用ください(^^)

～ 一般向け図書 ～

- ・心を整える。 長谷部 誠
- ・金平糖の降るところ 江國 香織
- ・体脂肪計タニタの社員食堂 タニタ
- ・体脂肪計タニタの社員食堂 タニタ
- ・続もっとおいしい500Kcal
- ・はやく名探偵になりたい 東川 篤哉
- ・マスカレード・ホテル 東野 圭吾

～ DVD ～

- ・WALL・Eウォーリー
- ・俺は、君のためにこそ死ににいく
- ・カールじいさんの空飛ぶ家
- ・きかんしゃトーマス

この他にも新刊を続々入荷しておりますが、もし図書館にない書籍で読みたい本などご希望がありましたら、お気軽に申しつけてください。

☆図書館からお願い☆

図書館は公共の施設です。みんなが利用しやすいようマナーを守ってご利用下さるようご協力をお願いします。

◆文化の森てんえい ☎82-2504

幼稚園児の募集について

平成24年度に天栄幼稚園に入園を希望する園児を募集します。

平成21年度からは、3歳児の保育も始まりました。また、授業料は無料(村内の方)として「子育て支援」と「保育・教育」の充実を図っておりますので、たくさんの園児の申込みをお待ちしております。

○対象

- ・3年保育  
平成20年4月2日から  
平成21年4月1日までに生まれた人
- ・2年保育  
平成19年4月2日から  
平成20年4月1日までに生まれた人
- ・1年保育  
平成18年4月2日から  
平成19年4月1日までに生まれた人



※天栄幼稚園では延長保育「預かり保育」も行っておりますので、申し込みの際、お気軽にご相談ください。

○申込場所

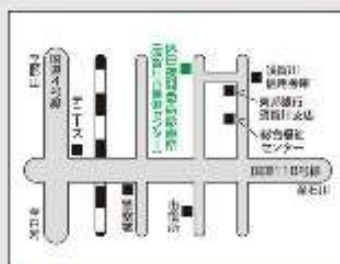
天栄幼稚園

○申し込み受付期間

11月30日(水)までとしますが、随時受け付けます。

◆天栄幼稚園 ☎82-2725

平成23年度 須賀川地方休日夜間急病診療所診療のお知らせ



※社会保険の方で、中学生以下の場合、「子ども医療費受給資格者証」をお持ちください。  
※当日の担当医等については、☎0248-76-2980へお問い合わせください。  
※診療所の予定は、天栄村HPでも確認できます。  
(<http://www.vill.tenei.fukushima.jp/>)

#8000をご利用ください!!

夜、お子さんの具合が悪くなったとき、「#8000」にダイヤルすると、相談窓口につながり、症状に合わせたアドバイスを受けられます。(つながらない場合は☎024-521-3790を利用してください)

受付時間・診療時間・診療科目

区分	受付時間	診療時間	診療科目
月曜日～金曜日	19:30～21:45	19:30～22:00	内科・小児科
土曜日	18:30～20:45	18:30～21:00	
休日 (日曜・祝日)	9:00～11:30	9:00～12:00	
	14:00～16:30	14:00～17:00	
	18:00～20:30	18:00～21:00	



# 11月・12月の 行事予定

今月の納期

納期限 11月30日迄

- 村県民税(3期)  
※10月31日からの延長分
- 国民健康保険税(5期)  
※10月31日からの延長分
- 11月分排水処理施設使用料
- 水道料(9~10月分)
- 介護保険料(5期)
- 後期高齢者保険料(4期)

## 11月

3日(木・祝)

- 第4回天栄米食味コンクール

5日(土)・6日(日)

- 第36回湯本地区文化祭

6日(日)

- 天栄村文化祭 文化講演会

9日(水)

- 秋季全国火災予防運動(～15日)

11日(金)～19日(土)

- 福島県議会議員一般選挙期日前投票  
ところ 役場1階第1会議室、湯本支所

20日(日)

- 福島県議会議員一般選挙投票日

広報に掲載されている写真を無料で差し上げます。

総務課総務係 ☎82-2111

## 12月

7日(水)

- 献血バス運行日  
10:00～11:20 丸山物産株式会社センター  
11:40～12:50 相舟木食品工業  
14:10～15:40 JASかがむ岩瀬天栄支店  
16:00～17:30 天栄村役場

10日(土)

- 年末年始の交通事故防止県民総ぐるみ運動(～1月7日)



## 秋季全国火災予防運動 ～11月9日(水)～15日(火)の7日間～

【防火標語(平成23年度全国統一防火標語)】

『消したはず 決めつけないで もう一度』



火災は、ほんの少しの油断で貴重な財産や尊い命までも失ってしまいます。これからの季節は空気が乾燥し、火災が発生しやすくなりますので、火の取扱いには十分注意してください。また、全国的に放火による火災が多発していますので、家の周りには燃えるものを置かないようにするなど放火されない環境をつくりましょう。

### 【住宅用火災警報器の設置について】

住宅火災での死者の約7割が、火災に気付くのが遅れた「逃げ遅れ」によるものです。火災を早期に発見し、尊い命、財産を守るために「住宅用火災警報器」の設置が本年6月から義務化されました。未設置の方は、早めの設置をお願いします。

### 設置場所は、

- 寝室(大人子供を問わず、普段就寝のために使用している部屋)
- 階段(寝室がある階の階段踊り場上部)

※台所には設置する義務はありませんが、火気をよく使用するため設置をお勧めします。

詳しい設置場所については、最寄りの消防署・分署へお問い合わせください。

◆須賀川消防署長沼分署予防係 ☎67-3303



最近よく「昨年の今ごろは」と比較し、いつの間にか今年の自分の置かれている状況を悲観してしまいがちですが、悲観するより、今ある自分を充分に楽しみ満喫できていることに幸せを感じていきたいと思えます。まずは「天栄米」から、今年もおいしくいただきます。

☆収穫の秋、文化の秋色々々しみの多い季節がやってきました。この号が皆さんに届くころはもうすでに、食卓に秋の味覚が多く並び、文化祭などさまざまなイベントが開催されていることでしょう。原発事故による不安要素がまだ残るなかではありますが、少しでもこの実り多き季節を楽しみたいですね。

## 編集後記

### わたしたちの村

(10月1日現在 現住人口)

世帯数	1,664 戸(-6)
人口	5,994 人(-23)
男	2,886 人(-15)
女	3,108 人(-8)